

2. В соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств — членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 41 401 931 долл. США, которая состоит из:

a) 39 105 000 долл. США, составляющих половину предположительно исчисленных поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1974—1975 годов, согласно приводимой выше резолюции В;

b) 1 467 000 долл. США, представляющих собой увеличение по пересмотренной сумме поступлений по плану налогообложения персонала за 1973 год;

c) 829 931 долл. США, составляющих превышение фактических поступлений над пересмотренной сметой поступлений за 1972 год.

2206-е пленарное заседание
18 декабря 1973 года

3196 (XXVIII). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 1974—1975 годов

Генеральная Ассамблея

1. *уполномочивает* Генерального секретаря, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций и положений приводимого ниже пункта 3, брать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов в течение двухгодичного периода 1974—1975 годов при условии, что не требуется согласия Консультативного комитета в отношении:

a) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США в каждом году двухгодичного периода 1974—1975 годов и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности;

b) обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

i) назначением судей ad hoc (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 80 000 долл. США (за двухгодичный период 1974—1975 годов);

ii) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 50 000 долл. США (за двухгодичный период 1974—1975 годов);

iii) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 150 000 долл. США (за двухгодичный период 1974—1975 годов);

c) обязательств в соответствии с пунктом 1 резолюции 3152 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1973 года, не превышающих в общей сложности 105 000 долл. США за двухго-

дичный период 1974—1975 годов, которые, по свидетельству Генерального секретаря, расходуются на оказание помощи правительствам, по их просьбе, в разработке национальных мер по подготовке к борьбе с последствиями стихийных бедствий;

2. *постановляет*, что Генеральный секретарь представит доклады Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой и тридцатой сессиях обо всех обязательствах, взятых в соответствии с положениями настоящей резолюции, равно как и о связанных с этим обстоятельствах, и представит Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. *постановляет*, что если в результате какого-либо решения Совета Безопасности до двадцать девятой или тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи возникнут обязательства, связанные с поддержанием мира и безопасности, предположительная общая сумма расходов по которым превысит 10 млн. долл. США, то Генеральный секретарь созывает специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

2206-е пленарное заседание
18 декабря 1973 года

3197 (XXVIII). Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1974—1975 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. на двухгодичный период 1974—1975 годов устанавливается Фонд оборотных средств в сумме 40 млн. долл. США;

2. государства — члены Организации вносят авансы в Фонд оборотных средств в соответствии с утвержденной Генеральной Ассамблеей шкалой взносов членов в бюджет на двухгодичный период 1974—1975 годов;

3. при установлении размеров авансов засчитываются следующие суммы:

a) кредиты, предоставленные государствам — членам Организации в результате произведен-